

## CLASSIFICATION DE NICE - 13<sup>e</sup> édition, version 2026

### Classe 4

Huiles et graisses industrielles, cires; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

#### Note explicative

La classe 4 comprend essentiellement les huiles et graisses industrielles, les combustibles et les matières éclairantes.

Cette classe comprend notamment :

- les huiles pour la conservation de la maçonnerie ou du cuir;
- les cires brutes, les cires à usage industriel;
- l'énergie électrique;
- les carburants pour moteurs, les biocarburants;
- les additifs non chimiques pour carburants;
- le bois en tant que combustible.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certaines huiles et graisses industrielles spéciales, par exemple : les huiles pour la tannerie (cl. 1), les huiles pour la conservation du bois, les graisses et huiles antirouille (cl. 2);
- certaines cires spéciales, par exemple : la cire à greffer les arbres (cl. 1), la cire pour tailleurs, la cire à polir, la cire à épiler (cl. 3), la cire dentaire (cl. 5), la cire à cacheter (cl. 16);
- les bougies de massage à usage cosmétique (cl. 3) ou à usage thérapeutique (cl. 5);
- les mèches conçues pour les poêles à pétrole (cl. 11) et les briquets à cigarette (cl. 34).

### Clase 4

Aceites y grasas para uso industrial, ceras; lubricantes; compuestos para absorber, rociar y asentar el polvo; combustibles y materiales de alumbrado; velas y mechas de iluminación.

#### Nota explicativa

La clase 4 comprende principalmente los aceites y las grasas para uso industrial, los combustibles y los materiales de alumbrado.

Esta clase comprende en particular:

- los aceites para conservar obras de albañilería y el cuero;
- la cera en bruto, la cera para uso industrial;
- la energía eléctrica;
- los carburantes para motores, los biocarburantes;
- los aditivos no químicos para carburantes;
- la madera utilizada como combustible.

Esta clase no comprende en particular:

- ciertos aceites y grasas industriales especiales, por ejemplo: los aceites curtientes (cl. 1), los aceites para conservar la madera, las grasas y los aceites antiherrumbre (cl. 2);
- ciertas ceras especiales, por ejemplo: la cera para injertos de árboles (cl. 1), la cera de sastre, la cera para pulir, la cera depilatoria (cl. 3), las ceras dentales (cl. 5), el lacre (cl. 16);
- las velas de masaje para uso cosmético (cl. 3) o para uso terapéutico (cl. 5);
- las mechas diseñadas para estufas de petróleo (cl. 11) y para encendedores de cigarrillos (cl. 34).

| N° de base | Indication                                  | Indicación                                                                              |
|------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 040085     | additifs non chimiques pour carburants      | aditivos no químicos para carburantes / aditivos no químicos para combustibles de motor |
| 040079     | agglomérants de poussière                   | aglomerantes de polvo                                                                   |
| 040003     | alcool [combustible]                        | alcohol [combustible]                                                                   |
| 040002     | alcool à brûler                             | alcohol de quemar / alcohol desnaturalizado / alcohol metílico                          |
| 040007     | allume-feu                                  | productos para encender el fuego                                                        |
| 040108     | amadou                                      | yesca                                                                                   |
| 040008     | anthracite                                  | antracita                                                                               |
| 040009     | antidérapants pour courroies [préparations] | antideslizantes para correas [preparaciones]                                            |

## CLASSIFICATION DE NICE - 13<sup>e</sup> édition, version 2026

|        |                                                   |                                                                   |
|--------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 040005 | bandes de papier pour l'allumage                  | tiras de papel para encender el fuego                             |
| 040110 | benzine                                           | bencina                                                           |
| 040111 | biocombustibles                                   | biocombustibles                                                   |
| 040013 | bois à brûler / bois de feu                       | leña                                                              |
| 040015 | bougies [éclairage] / chandelles / cierges        | velas [iluminación] / velas / cirios                              |
| 040121 | bougies de soja                                   | velas de soja                                                     |
| 040105 | bougies parfumées                                 | velas perfumadas                                                  |
| 040076 | bougies veilleuses                                | velas votivas                                                     |
| 040016 | boulets de charbon                                | briquetas de carbón / aglomerados de carbón                       |
| 040019 | briquettes combustibles                           | briquetas combustibles                                            |
| 040018 | briquettes de bois                                | briquetas de madera                                               |
| 040017 | briquettes de tourbe [combustibles]               | briquetas de turba [combustibles]                                 |
| 040112 | carburant au benzène                              | carburante de benceno                                             |
| 040113 | carburant au xylène                               | carburante de xileno                                              |
| 040081 | carburants                                        | carburantes / combustibles de motor                               |
| 040022 | cérésine                                          | ceresina                                                          |
| 040023 | charbon [combustible] / houille                   | carbón [combustible] / hulla                                      |
| 040117 | charbon à houka                                   | carbón para shisha / carbón para narguile / carbón para hookah    |
| 040014 | charbon de bois [combustible]                     | carbón de leña [combustible]                                      |
| 040116 | cire d'abeille pour la fabrication de cosmétiques | cera de abejas para ser utilizada en la fabricación de cosméticos |
| 040001 | cire d'abeilles*                                  | cera de abeja*                                                    |
| 040021 | cire de carnauba                                  | cera de carnauba                                                  |
| 040028 | cire pour courroies                               | cera para correas                                                 |
| 040029 | cire pour l'éclairage                             | cera de iluminación                                               |
| 040027 | cires [matières premières]                        | ceras [materias primas]                                           |
| 040030 | cires à usage industriel                          | cera para uso industrial                                          |
| 040031 | coke                                              | coque                                                             |
| 040004 | combustibles à base d'alcool                      | combustibles a base de alcohol                                    |
| 040032 | combustibles minéraux                             | combustibles minerales                                            |
| 040025 | combustibles*                                     | combustibles*                                                     |

## CLASSIFICATION DE NICE - 13<sup>e</sup> édition, version 2026

|        |                                                       |                                                        |
|--------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 040109 | compositions pour absorber la poussière               | compuestos para absorber el polvo                      |
| 040012 | compositions pour le balayage pour lier la poussière  | compuestos para asentar el polvo al barrer             |
| 040119 | copeaux de bois en tant que combustible               | virutas de madera para ser utilizadas como combustible |
| 040120 | copeaux de bois pour fumer et aromatiser des aliments | virutas de madera para ahumar y aromatizar alimentos   |
| 040006 | copeaux de bois pour l'allumage                       | virutas de madera para encender el fuego               |
| 040037 | dégras                                                | sebo*                                                  |
| 040106 | énergie électrique                                    | energía eléctrica                                      |
| 040043 | essence [carburant]                                   | gasolina [carburante]                                  |
| 040107 | éthanol [carburant]                                   | etanol [combustible]                                   |
| 040044 | éther de pétrole                                      | éter de petróleo                                       |
| 040114 | fart                                                  | cera para esquís                                       |
| 040048 | gasoil                                                | diésel / gasóleo                                       |
| 040049 | gaz combustibles                                      | gases combustibles                                     |
| 040040 | gaz d'éclairage                                       | gas de alumbrado                                       |
| 040050 | gaz d'huile                                           | gas de petróleo                                        |
| 040124 | gaz naturel                                           | gas natural                                            |
| 040103 | gaz pauvre                                            | gas pobre                                              |
| 040088 | gaz solidifiés [combustibles]                         | gases solidificados [combustibles]                     |
| 040047 | gelée de pétrole à usage industriel                   | jalea de petróleo para uso industrial                  |
| 040011 | graisse pour armes                                    | grasa para armas                                       |
| 040033 | graisse pour courroies                                | grasa para correas                                     |
| 040060 | graisses de graissage                                 | grasas lubricantes                                     |
| 040035 | graisses industrielles                                | grasas industriales                                    |
| 040026 | graisses pour articles chaussants                     | grasa para el calzado                                  |
| 040086 | graisses pour la conservation du cuir                 | grasas para conservar el cuero                         |
| 040034 | graisses pour le cuir                                 | grasa para el cuero                                    |
| 040052 | graphite lubrifiant                                   | grafito lubrifiant / grafito lubricante                |
| 040067 | huile d'os industrielle                               | aceite de hueso para uso industrial                    |
| 040065 | huile de colza à usage industriel                     | aceite de colza para uso industrial                    |
| 040101 | huile de coupe                                        | aceites de corte / fluidos de corte                    |
| 040053 | huile de goudron de houille                           | aceite de alquitrán de hulla                           |

## CLASSIFICATION DE NICE - 13<sup>e</sup> édition, version 2026

|        |                                                          |                                                             |
|--------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 040054 | huile de houille                                         | aceite de hulla                                             |
| 040057 | huile de poisson à usage industriel                      | aceite de pescado para uso industrial                       |
| 040089 | huile de ricin industrielle                              | aceite de ricino para uso industrial                        |
| 040075 | huile de tournesol industrielle                          | aceite de girasol para uso industrial                       |
| 040122 | huile diélectrique à utiliser pour le travail des métaux | aceite dieléctrico para ser utilizado para trabajar metales |
| 040118 | huile pour engrenages                                    | aceite para engranajes                                      |
| 040084 | huiles combustibles                                      | aceites combustibles                                        |
| 040036 | huiles de décoffrage                                     | aceites de desencofrado                                     |
| 040042 | huiles de graissage                                      | aceites lubricantes                                         |
| 040056 | huiles de mouillage                                      | aceites de remojo                                           |
| 040087 | huiles industrielles                                     | aceites industriales                                        |
| 040039 | huiles pour l'éclairage                                  | aceites de iluminación                                      |
| 040055 | huiles pour la conservation de la maçonnerie             | aceite para conservar obras de albañilería                  |
| 040090 | huiles pour la conservation du cuir                      | aceites para conservar el cuero                             |
| 040102 | huiles pour la peinture                                  | aceites para pinturas                                       |
| 040080 | huiles pour les tissus / huiles d'ensimage               | aceites para tejidos / aceites de ensimaje                  |
| 040104 | huiles pour moteurs                                      | aceites de motor                                            |
| 040123 | hydrogène [combustible]                                  | combustible de hidrógeno                                    |
| 040059 | kérosène                                                 | queroseno / keroseno / querosén                             |
| 040115 | lanoline pour la fabrication de cosmétiques              | lanolina para ser utilizada en la fabricación de cosméticos |
| 040062 | lignite                                                  | lignito                                                     |
| 040045 | ligroïne                                                 | ligroína                                                    |
| 040063 | lubrifiants                                              | lubricantes / lubricantes                                   |
| 040041 | matières éclairantes                                     | combustibles para la iluminación                            |
| 040064 | mazout                                                   | fuel                                                        |
| 040061 | mèches de lampes                                         | mechas de lámpara                                           |
| 040046 | mèches pour bougies                                      | mechas para velas                                           |
| 040020 | mélanges carburants gazéifiés                            | mezclas de carburantes gasificados                          |
| 040066 | naphte                                                   | nafta                                                       |
| 040068 | oléine                                                   | oleína                                                      |

## CLASSIFICATION DE NICE - 13<sup>e</sup> édition, version 2026

|        |                                                                                        |                                                                                                                                                                                           |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 040069 | ozocérite / ozokérite                                                                  | ozocerita / ozoquerita                                                                                                                                                                    |
| 040070 | paraffine                                                                              | parafina                                                                                                                                                                                  |
| 040071 | pétrole brut ou raffiné                                                                | petróleo crudo o refinado                                                                                                                                                                 |
| 040072 | poussier [combustible]                                                                 | polvo de carbón [combustible]                                                                                                                                                             |
| 040058 | préparations d'huile de soja pour le revêtement anti-adhésif des ustensiles de cuisson | preparaciones de aceite de soja para revestimientos antiadherentes de utensilios de cocción / preparaciones de aceite de soja para revestimientos antiadherentes de utensilios de cocción |
| 040038 | produits pour le dépoussiérage                                                         | preparaciones para quitar el polvo                                                                                                                                                        |
| 040073 | stéarine                                                                               | estearina                                                                                                                                                                                 |
| 040074 | suint / lanoline                                                                       | lanolina / grasa de lana                                                                                                                                                                  |
| 040024 | tourbe [combustible]                                                                   | turba [combustible]                                                                                                                                                                       |